

TÜRKİYE CUMHURİYETİ
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI



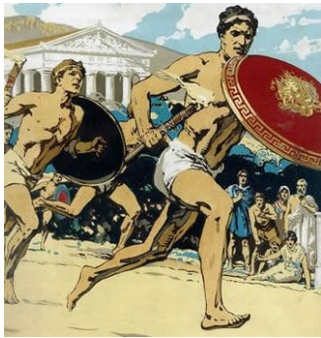
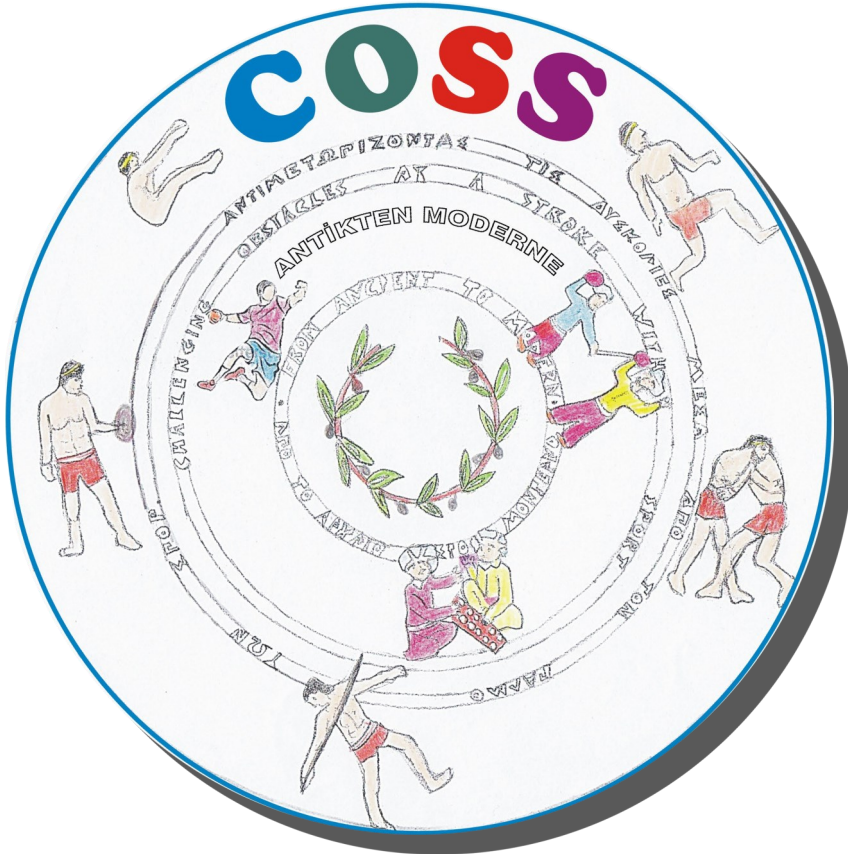
REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY FOR EU AFFAIRS



TÜRKİYE ULUSAL AJANSI
TURKISH NATIONAL AGENCY



Erasmus+



VOLUME: 9th

9. SAYI

COSS

*From Ancient To Modern:
Challenging Obstacles
at a Stroke with Sport*



Erasmus+

*Antikten Moderne: Engelleri Aşıyorum
Sporla Tek Hamlede*





OLİMPİYATLARA HAZIRLANIYORUZ OKULLARA YAYILIYORUZ



Okulumuzda düzenlenecek olan Mini Olimpiyat için, Çiğli ilçesinde bulunan okulları davet ettik. Bu kapsamda on okul, öğrencileri ve öğretmenleriyle okulumuzda ağırlandı. Beden eğitimi öğretmenlerimiz ve proje öğretmenlerimiz eşliğinde eğitimler verildi. Öğrencilerimiz, misafir arkadaşlarıyla oyunlarımızı oynadılar. İlçe bazındaki öğrencilerin tanışıp kaynaşmaları açısından güzel bir fırsat yakalanmış oldu.

WE ARE DISSEMINATING

We invited 10 schools for the olimpiad games preparations in our school.. We hosted them in the school. They learned and practised hemsball, matrak, mangala and pentathlon. It was important for the sustainability and dissemination of the project.



Diğer okullardan Öğrencilerimiz Mangala'yı öğretiyor.

The students of other schools are training mangala.





Misafir öğrencilerimiz CİRİT ATMA 'ı çok sevdiler.

They enjoyed pentathlon ...





*Selim Diniz Ortaokulu Yeni oyun Hemsball 'u öğreniyorlar.
Hemsball trainings. Selim Diniz Secondary School*



*Misafir okullar matrak öğreniyorlar...
MATRAK trainings... Students from Metin Aşıkoğlu Secondary School*



Mangala training with İsmail Rahmi KARADAVUT Primary School students...





İZMİR

İzmir, Antik Dönem'deki adıyla Smyrna, bir öyküye göre efsanevi kadın savaşçılar olan Amazonlar, bir başka öyküye göre Lelegler tarafından kurulmuştur. Türkiye'nin batısında, Ege Denizi kıyısında yer alan şehir, Ege Bölgesi'nin en önemli ve en büyük yerleşim merkezidir. Arkeolojik ve tarihsel birikimini koruyarak çağdaşlaşan İzmir, liman şehri olmasıyla önemli, işlek bir ticaret merkezi konumundadır. Bir tarafta şifalı termal suları, diğer tarafta masmavi denizi ve mavi bayraklı plajlarıyla sağlık ve deniz turizmi alanlarında sunduğu çeşitlilik göz doldurur.



İZMİR (SYMRNA)

The legendary female warriors, the Amazons, founded İzmir, or Smyrna as it was called in Ancient Times, according to one story. Alternatively, according to another tale, the Lelegs established it. The city is located on the Aegean Coast in the west of Turkey, and the city is the biggest and most important settlement in the Aegean Region. İzmir, which has managed to nt trade centre, because of its port. The diversity of activities and resources that İzmir is able to provide makes it a very attractive area for tourism. It boasts both spas with healing thermal waters, and the deep blue sea with beaches displaying the safety symbol of the blue flag.



Türkiye’de “Güzel İzmir” olarak anılan kent, yatlar, yolcu gemileri ve körfez vapurlarının süslediği uzun ve dar bir körfezin başında yer alır. Ilıman bir iklimi vardır ve yazın denizden gelen imbat esintisi güneşin yakıcı sıcaklığını alıp götürür. Tarihsel ve kültürel dokusuyla kendine özgü kimliği olan İzmir, Türkiye’nin 3. büyük kentidir. Körfez içine konuşlanmış limanı ise İstanbul’dan sonra Türkiye’nin 2. büyük limanıdır. Canlı ve kozmopolit bir kent olarak, Uluslararası Sanat Festivali ve Uluslararası Fuarı’yla da Türkiye’nin kültür hayatında önemli bir yer tutar.



The city, known as “Beautiful İzmir” in Turkey, is located at the start of a long and narrow gulf, decorated with yachts, passenger ships and gulf steamers. It has a warm climate and the cooling sea breeze in the summer takes away the burning heat of the sun. İzmir, which enjoys a special cultural and historical identity, is the third largest city in Turkey. Its port, located inside the gulf, is the second largest in Turkey. As a lively and cosmopolitan city, it occupies a significant place in Turkey’s cultural life with the International Arts Festival and International Fair.



“Benim yaşıım 8500...” der İzmir. Antik İonya bölgesinin medeniyetler buketi olan bu metropol, tarihi boyunca ve mitolojisinde Amazonlara, Lidyalılara, Perslere, Büyük İskender ve Generallerine, Romalılara, Araplara, Emevilere, Bizanslılara, Selçuklulara ve Osmanlılara aralıksız binlerce yıl ev sahipliği yapmıştır.

İzmir, ozan Homeros’un ilham perisi, Maqedonya Kralı Philip’in oğlu İskender’in ise rüyasıdır. Efsaneye göre, Büyük İskender, Pagos Dağı, yani bugünkü Kadifekale eteklerinde avlanmaya gittiğinde bir ağaç altında uyuyakalır. Rüyasında karşısına çıkan Nemesis adlı tanrıçalar ona, rüyayı gördüğü yerde Smyrna kentini tekrar kurmasını emreder. Antik Dönem’de, coğrafyacı Strabon, Efes’in rakibi olan Smyrna’nın en güzel İon kenti olduğunu söylemiştir.



I am 8500 years old...” says İzmir. This metropolis, which is a cornucopia of civilizations and mythology in ancient Ionia, has been home to the Amazons, Lydians, Persians, Alexander the Great and his generals, Romans, Arabs, Umayyads, Byzantines, Seljuks and Ottomans throughout thousands of years of history.

İzmir was the Homer the Poet’s inspiration and dream of Alexander, the son of the Macedonian King Philip. Legend has it that Alexander the Great fell asleep under a tree whilst out hunting on the outskirts of Mount Pagos, today’s Kadifekale. He had a dream about a goddess called Nemesis, who ordered him to re-build the City of Smyrna in the exact place where this dream had taken place. The geographer Strabo recounts that Smyrna, which rivalled Ephesus, was the most beautiful Ionian city in Ancient Times.



İzmir, çok kültürlülüğün gülümseyen yüzüdür. Kültürel kimlik açısından bakıldığında, geçmişten gelen Levanten, Musevi ve Hıristiyan kimlikleriyle çok dinli ve çok kültürlü hoşgörünün izlerini günümüzde de sosyodemografik yapısında taşıdığı görülür. Ziyarete açık tutulan ve etkin olarak kullanılan sinagog ve kiliseleri bu çok kültürlülüğün önemli öğeleridir.



İzmir is attractively multi-cultural. From the perspective of cultural identity, its present socio-demographic composition is still characterized by tolerance towards different religions and cultures due to its Levantine, Jewish and Christian heritage. The synagogues and churches, which are open to visitors and still used, are important signs of this multi-cultural character.



Sosyal Yaşam

İzmirliiler, ılıman Akdeniz ikliminin sosyo-kültürel bir yansıması olarak, yaşamlarının büyük bir kısmını ev dışında geçirmeyi tercih ederler. Vapur iskelesinde çıtır simit yiyerek ve çay içerek güne başlayanlar, Kordon'da günbatımını seyrederek Türk kahvesi içmenin keyfini çıkarırlar, sahilde balık avlayanlar, deniz kenarında yürüyüş yapanlar, faytonla dolaşanlar, Kemeraltı'nın geleneksel dokusunda alışveriş yapanlar İzmir insanına özgü manzaralardır.

Gece saatlerinde bar ve restoranların canlılık kazandığı, her yeni gün bir mekânın daha eklendiği Alsancak, Karşıyakça-Bostanlı ve İnciraltı semtleri, günün yorgunluğunu atan, dostlarla sıcak sohbetlere dalan ve tadında bir akşam yemeği paylaşanları ağırlar. Türk ve uluslararası mutfakların en leziz damak tatlarının sunulduğu restoran, kafe, bistro ve meyhaneler, sosyal yaşamın ve yeme-içme kültürünün önemli duraklarıdır. Daha mütevazı ama yerel iştahları ikram eden yerler ise Konak, Kemeraltı, Bornova ve Balçova semtlerinde yoğunlaşmıştır.

Özellikle Kordonboyu, gecenin sunduğu rengi ve pırıltıları yansıtan en canlı köşelerinden biridir İzmir'in... Yaşamın tadını çıkarmak ve İzmir'in ruhunu özümsemek isteyen konuklar mutlaka Kordon'daki bir kafede oturmalı ve kendilerini günün akışına bırakmalıdır.

Doğayla bütünleşmeyi ya da spor yaparak boş zamanlarını değerlendirmeyi sevenler için ise İzmir'in sundukları arasında dağcılık, tenis, yelken, sörf, binicilik ve dalış gibi kulüpleri ve özellikle çocuk ve gençlere hitap eden, Kuşadası, Selçuk-Pamucak ve Balçova semtindeki "su" temalı parklar sayılabilir.

Kentte bulunan kültür ve sanat merkezleri ise yıl boyunca kongre, sempozyum, sergi, tiyatro, müzikal ve konser içerikli etkinliklerle ünlü bilim adamlarını ve sanatçıları ağırlar.



Social Life

Inhabitants of İzmir prefer spending most of their times outdoors, a socio-cultural reflection of the warm Mediterranean climate. Scenes peculiar to inhabitants of İzmir include, those starting the day with a freshly baked simit (bagel) at Vapur İskelesi (lit. ferry pier) and drinking tea, those enjoying a cup of Turkish coffee while watching the sunset at Kordon ,and those fishing or strolling by the seaside or taking a ride on phaetons or shopping at the traditional Kemeraltı bazaar.

Bars and restaurants are lively when evening comes and night falls that it is not surprising to see new hot spots opening all the time in the Karşıyaka, Bostanlı and İnciraltı neighbourhoods, where there are opportunities to relax after a hard day, enjoy lively conversation and share dinner with friends. Restaurants, cafes, bistros and bars where select dishes from Turkish and international cuisine are served, will make for a lively social life. More modest spots addressing more local tastes are mostly located in the Konak, Kemeraltı, Bornova and Balçova neighbourhoods.

In particular, Kordonboyu is one of the liveliest spots in İzmir, reflecting the colours and glitter of the night. Visitors are recommended to visit a café at Kordon and experience the ambience there. They can feel the spirit and have a genuine taste of local life in İzmir.

For nature lovers or sports fans, İzmir offers a wide range of options ranging from mountaineering, tennis, parasailing, surfing, riding and diving to “water” theme parks in Kuşadası, Selçuk – Pamucağ and Balçova, which particularly appeal to children and youths.

The cultural and arts centres in the city host many famous scientists and artists in a number of events, holding congresses, symposiums, exhibitions, theatres, musicals and concerts throughout the year.



İZMİR FOTOĞRAFLARI
BEAUTIFUL İZMİR IN PHOTOS...





Pasaport and cafes, the view from the elevator.

Pasaporttaki kafeler ve Asansörden manzara





OLİMPİYATLAR SONUNDA KATILIMCILAR İÇİN SERTİFİKALAR HAZIRLADIK





RETHMYNO 'DAKİ ARKADAŞLARIMIZIN BİZİM İÇİN ÇİZDİĞİ RESİMLER PARTNER'S DRAWINGS...





**OLİMPİYATLAR İÇİN HEDİYELER HAZIRLIYORUZ.
PREPARING GIFTS FOR OUR PARTNERS...**









We are training Cahide Ahmet dalyanođlu
Secondary School



Mehmet Hikmet Kaşerci Ortaokulu

Erasmus+ Proje Dergisi

2015-2017

SAHİBİ

Mehmet Hikmet Kaşerci Ortaokulu

Proje Ekibi

Proje Yöneticisi

Ozan Kutbettin GÜMÜŞ

Proje Koordinatörü

Burcu Hancı YANAR

Proje Ekibi

İlknur ÇAVUŞOĞLU

Selin GÜLER

Meltem GÜMÜŞ

Ferhat Ali AKTAŞ

Yeşim DOĞAÇ

Adres

Yeni Havaalanı Yolu Caddesi

No: 18 Çiğli / İZMİR / TÜRKİYE

Tel: 0 232 386 47 50

Bize Ulaşmak İçin:

<http://mehmethikmetkaserci.meb.k12.tr>

E-posta: 976493@meb.k12.tr

Mehmet Hikmet Kaşerci Secondary School

Erasmus+ Project Magazine

2015-2017

OWNER

Mehmet Hikmet Kaşerci Secondary School

Project Team

Project Manager

Ozan Kutbettin GÜMÜŞ

Project Coordinator

Burcu Hancı YANAR

Project Team

İlknur ÇAVUŞOĞLU

Selin GÜLER

Meltem GÜMÜŞ

Ferhat Ali AKTAŞ

Yeşim DOĞAÇ

Address

Yeni Havaalanı Yolu Street

No: 18 Çiğli / İZMİR / TURKEY

Phone: +90 232 386 47 50

To Reach Us:

<http://mehmethikmetkaserci.meb.k12.tr>

E- mail: 976493@meb.k12.tr